

**MANUSKRIP MUSHAF AL-QUR`AN KH. BAKRI MAGELANG  
ANALISIS RASM DAN KONSISTENSI PENGGUNAAN *DABT I'RAB***



**PROGAM STUDI ILMU AL-QUR`AN DAN TAFSIR**

**SEKOLAH TINGGI AGAMA ISLAM AL ANWAR**

**SARANG REMBANG**

**2023**

## PERNYATAAN KEASLIAN

Yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Nurul Faizatul Hasanah

NIM : 2019.01.01.1339

Tempat/Tgl. Lahir : Medan, 26 Januari 2001

Alamat : Tegal Arum, Rimbo Bujang, Tebo, Jambi.

Menyatakan dengan sesungguhnya bahwa skripsi yang berjudul **MANUSKRIPT MUSHAF AL-QUR'AN KH. BAKRI MAGELANG: ANALISIS RASM DAN KONSISTENSI PENGGUNAAN DABT I'RĀB** adalah benar karya asli saya, kecuali kutipan-kutipan yang disebutkan sumbernya. Apabila di dalamnya terdapat kesalahan dan kekeliruan, maka sepenuhnya menjadi tanggung jawab saya. Selain itu, apabila di dalamnya terdapat plagiasi yang dapat berakibat gelar kesarjanaan yang dibatalkan, maka saya siap menanggung resikonya.

Demikian Surat Pernyataan ini saya buat dengan sesungguhnya.

Rembang, 28 Mei 2023

Penulis,



Nurul Faizatul Hasanah

NIM. 2019.01.01.1339

## **PERSETUJUAN PEMBIMBING**

Setelah saya meneliti dan mengadakan perbaikan seperlunya, bersama ini  
saya kirim naskah saudari:

Nama : Nurul Faizatul Hasanah

NIM : 2019.01.01.1339

Judul : **MANUSKRIP MUSHAF AL-QUR'AN KH. BAKRI  
MAGELANG: ANALISIS RASM DAN KONSISTENSI  
PENGGUNAAN *DABT I'RĀB***

Harapan saya, mohon kiranya skripsi saudari tersebut dapat dimunaqasahkan.

Demikian harap maklum.

Rembang, 28 Mei 2023

Dosen Pembimbing,



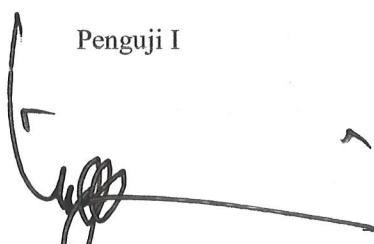
Mohammad Luthfil Anshori, Lc. M.Ud.

NIDN. 2117088601

## **LEMBAR PENGESAHAN**

Skripsi **NURUL FAIZATUL HASANAH** dengan NIM **2019.01.01.1339** yang berjudul  
**"MANUSKRIP MUSHAF AL-QUR'AN KH. BAKRI MAGELANG: ANALISIS**  
**BENTUK DAN KONSISTENSI PENGGUNAAN *DABT I'RĀB*"** ini telah diuji pada  
tanggal **02 Juli 2023** oleh :

Tim Penguji :

Penguji I  
  
**ABDULLAH MUBAROK, Lc., M. Th.I**  
NIDN. 2128048401

Penguji II  
  
**ABDUL NAJIB, M. Ag**  
NIDN. 2104119101

Rembang, 02 Juli 2023

Ketua STAI Al-Anwar



**Dr. KH. ABDUL GHOFUR, MA.**  
NIDN. 2116037301

## PEDOMAN TRANSLITERASI

Transliterasi Arab Indonesia yang ditetapkan STAI AL-Anwar Sarang adalah sebagai berikut :

Arab	Indonesia	Arab	Indonesia
ا		ط	ṭ
ب	B	ظ	ẓ
ت	T	ع	'
ث	Th	غ	Gh
ج	J	ف	F
ح	h	ق	Q
خ	Kh	ك	K
د	Ḍ	ل	L
ذ	Dh	م	M
ر	R	ن	N
ز	Z	و	W
س	S	ه	H
ش	Sh	ء	'
ص	ṣ	ي	Y
ض	ḍ		

Untuk menunjukkan bunyi panjang (mād), dilakukan dengan cara menuliskan coretan horizontal (*macron*) di atas huruf, seperti ā, ī, ū, seperti *qāla*

( قال ) , *qīla* ( يقول ) , *yaqūlu* ( يقول ). Bunyi vokal ganda (diftong) Arab ditransliterasikan dengan menggabungkan dua huruf “ay” dan “aw”, seperti *kawn* ( كون ) dan *kayfa* ( كيف ). *Tā’ marbūtah* yang berfungsi sebagai *sifah* atau *mudāf ilayh* ditransliterasikan dengan “ah”, sedangkan yang berfungsi sebagai *muḍāf* ditransliterasikan dengan “at”.



## **DAFTAR SINGKATAN**

KH. : Kiai Haji

Ny. : Nyai

QS. : Al-Qur`an Surah

H. : Hijriyah

M. : Masehi

Cet. : Cetakan

terj. : terjemahan

w. : wafat

t.tp : Tanpa tempat

t.th : Tanpa tahun



## ABSTRAK

Hasanah, Nurul Faizatul. (2023). **Manuskrip Mushaf Al-Qur`an KH. Bakri Magelang: Analisis Rasm Dan Konsistensi Penggunaan Dabt I'rāb**, Skripsi. Program Studi Ilmu Al-Qur`an dan Tafsir. Sekolah Tinggi Agama Islam Al-Anwar Sarang.

Pembimbing: Mohammad Luthfil Anshori, Lc. M.Ud.

Tulisan ini fokus pada kajian kodikologi dan tekstologi manuskrip mushaf al-Qur`an KH. Bakri Magelang. Kajian ini dianggap penting karena perkembangan mushaf kuno Nusantara yang belum banyak dinikmati oleh para pengkaji akademisi. Selain itu, terdapat *statement* bahwa al-Qur`an di Nusantara memiliki kesamaan dalam segi bentuk dan tulisannya. Sehingga keberadaan mushaf kuno tidak menjadi permasalahan bahkan tidak difungsikan, terutama penelitian mushaf dalam aspek ke-al-Qur`anan. Oleh karena itu, dirasa perlu untuk menghadirkan wacana dalam manuskrip mushaf al-Qur`an KH. Bakri ditinjau dari segi *rasm* dan *dabt-nya* sebagai penelitian pertama. Adapun mushaf al-Qur`an KH. Bakri ini belum pernah diteliti sebelumnya, sehingga peneliti merumuskan dua masalah pokok yakni, ditinjau dari aspek kodikologi dan tekstologi pada analisis bentuk *rasm* dan konsistensi penggunaan *dabt I'rāb*. Penelitian ini bersifat kualitatif dengan menggunakan teori filologi, sedangkan metode analisis data yang digunakan adalah metode deskriptif-analisis. Hasil penelitian ini, ditinjau dari aspek kodikologinya mengungkapkan bahwa manuskrip mushaf al-Qur`an KH. Bakri ditulis sekitar tahun 1312 H/1894 M. Dalam sejarahnya, naskah ini juga pernah digunakan sebagai media pembelajaran bagi masyarakat sekitar. Disisi lain, ditinjau dari bentuk *rasm*-nya menerapkan *rasm* campuran berupa *uthmāni* dan *imlā'i*, sedangkan penggunaan *dabt I'rāb* dalam manuskrip mushaf al-Qur`an KH. Bakri mengungkapkan bahwa, secara umum ditulis tidak konsisten berdasarkan teori Ghānim Qaddūrī al-Hamd, kecuali pada bentuk *dammah*, *tashdīd*, *hamzah*, *idgham*, *lafal jalālah*, dan *nisf*.

**Keyword:** Manuskrip KH. Bakri, kodikologi, *Rasm*, *Dabt*.

## MOTTO

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْضَلُ عِبَادَةٍ أُمَّتِي قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ

Rasūlullah ṣallāhu ‘alaihī wasallam bersabda,

“Sebaik-baiknya ibadah umatku adalah membaca Al-Qur'an.”

(HR. al-Baihaqi).



## **HALAMAN PERSEMBAHAN**

Skripsi ini saya persembahkan kepada:

Kedua orang tua tercinta bapak M. Syaiful dan Ibu Susilawati yang selalu berdoa untuk kebaikan saya dan selalu berusaha agar saya mendapatkan kebahagiaan dunia dan akhirat.

Kyaiku Abah Rifa'I Ahmad beserta keluarga, semua guru-guru pondok-pesantren Darul Hikam yang menyalurkan ilmunya dengan penuh keikhlasan serta memberikan motivasi dan doanya.

Segenap Dosen almameter tercinta Sekolah Tinggi Agama Islam Al-Anwar Sarang Rembang.

Teman-teman kamar Shofiyah 3 (Anisatun Nafi'ah, Atiatul Maula, Sugiarti Khoirul Jannah, Dinda Ainun, dan Mahinda Hulya).

Teman-teman Pondok Pesantren Al-Huda Sugihan, Kajoran Magelang. Orang-orang tercinta dan segenap teman-teman yang telah memberikan semangat yang tidak dapat penulis sebutkan satu-persatu.

## KATA PENGANTAR

Segala puji bagi Allah *Subhānahu wa Ta‘ālā* yang telah memberikan rahmat, taufik dan Hidayah-Nya kepada kita semua, sehingga penulis diberikan kesempatan untuk menyelesaikan Skripsi ini.

Shalawat serta salam semoga selalu tercurahkan kepada junjungan kita yakni Baginda Nabi Muhammad *Sallā Allāhu ‘Alayhi wa Sallam* yang telah membawa kita dari jalan kegelapan menuju jalan yang terang-benderang. Alhamdulillah atas ridha Allah, penulis dapat menyelesaikan skripsi ini dengan judul “**MANUSKRIPT MUSHAF AL-QUR`AN KH. BAKRI MAGELANG: ANALISIS RASM DAN KONSISTENSI PENGGUNAAN DABT I'RĀB**”.

Tidaklah selesai skripsi ini tanpa bantuan dari pihak-pihak yang telah memberikan dukungan secara langsung maupun tidak langsung. Oleh karena itu, penulis menyampaikan terima kasih sebesar-besarnya kepada semua pihak yang telah membantu, mendukung, mendoakan dan membimbing penulis dalam menyelesaikan skripsi ini. Untuk itu saya ucapan terima kasih kepada:

1. Dr. K.H Abdul Ghofur, M.A. Selaku Ketua STAI Al-Anwar Sarang Rembang.
2. Abdul Wadud Kasful Humam, M.Hum. Selaku Ketua Prodi Ilmu al-Qur`an dan Tafsir.
3. Mohammad Luthfil Anshori, Lc. M.Ud. Selaku Dosen Pembimbing.
4. Segenap Dosen STAI AL-Anwar Sarang yang bersedia meluangkan waktunya untuk memberikan ilmu serta pengetahuannya kepada penulis.
5. Mbah Nyai Chalimah Binti Kurdi selaku Ahli waris manuskrip mushaf al-Qur`an KH. Bakri Magelang beserta keluarga. Semoga selalu diberi kesehatan jasmani maupun rohani.
6. Ning Umi Riyadhoff yang sudah membantu dari awal proses sampai selesaiya skripsi ini, terima kasih atas segala jasa dan kebaikanya.

Hanya ucapan terima kasih yang bisa penulis ucapkan. Selebihnya semoga Allah *Subhānahu wa Ta‘ālā* mencatatnya sebagai amal ibadah da menggantinya dengan kebaikan yang berlipat ganda di dunia maupun di akhirat. Semoga skripsi

ini bisa memberi manfaat bagi penulis dan pembaca, meskipun masih banyak kekurangan yang harus diperbaiki.

Rembang, 28 Mei 2023

Penulis,



Nurul Faizatul Hasanah

NIM. 2019.01.01.1339

## DAFTAR ISI

<b>HALAMAN SAMPUL.....</b>	<b>i</b>
<b>PERNYATAAN KEASLIAN.....</b>	<b>ii</b>
<b>PERSETUJUAN PEMBIMBING .....</b>	<b>iii</b>
<b>HALAMAN PENGESAHAN.....</b>	<b>iv</b>
<b>PEDOMAN TRANSLITERASI .....</b>	<b>v</b>
<b>DAFTAR SINGKATAN.....</b>	<b>vii</b>
<b>ABSTRAK .....</b>	<b>viii</b>
<b>MOTTO .....</b>	<b>ix</b>
<b>HALAMAN PERSEMBAHAN .....</b>	<b>x</b>
<b>KATA PENGANTAR.....</b>	<b>xi</b>
<b>DAFTAR ISI.....</b>	<b>xiii</b>
<b>BAB I PENDAHULUAN.....</b>	<b>1</b>
A. Latar Belakang Masalah.....	1
B. Batasan Masalah.....	5
C. Rumusan Masalah .....	5
D. Tujuan Penelitian .....	6
E. Manfaat Penelitian .....	6
F. Tinjauan Pustaka .....	7
G. Kerangka Teori.....	10
H. Metode Penelitian.....	11
1. Jenis Penelitian.....	12
2. Sumber Data.....	12
3. Teknik Pengumpulan Data .....	13
4. Teknik Analisis Data.....	14
I. Sistematika Pembahasan .....	15
<b>BAB II KAJIAN TEORI .....</b>	<b>16</b>

A. Filologi .....	16
1. Pengertian Filologi .....	17
2. Objek Filologi .....	18
a. Kodikologi .....	18
1) Judul Naskah.....	18
2) Asal dan Pemilik Naskah.....	18
3) Penyalin, Tempat dan Tahun .....	18
4) Kondisi Naskah.....	18
5) Kertas .....	19
6) Sampul dan Penjilidan .....	19
7) Cap kertas ( <i>watermark</i> ) .....	19
8) Jumlah Baris .....	19
9) Ukuran Mushaf .....	19
10) Jumlah Halaman .....	19
11) Jenis Naskah dan Warna Tinta .....	20
12) Catatan Tambahan .....	20
13) Tanda Pembagian Teks .....	20
14) Kaligrafi.....	20
15) Iluminaasi .....	20
b. Tekstologi .....	20
1) Pengertian dan Macam-macam Rasm .....	21
2) Kaidah-kaidah <i>Rasm Uthmāni</i> .....	22
3) Kaidah-kaidah <i>Rasm Imla'ī</i> .....	28
4) Pengertian <i>Dabt</i> .....	31
5) Sejarah Perkembangan <i>Dabt</i> .....	32
6) Ruang Lingkup <i>Dabt</i> .....	35

**BAB III ASPEK KODIKOLOGI MANUSKRIP MUSHAF AL-QUR`AN**  
**KH. MUHAMMAD BAKRI MAGELANG ..... 41**

A. Biografi KH. Bakri.....	41
B. Silsilah Keluarga .....	44
C. Deskripsi Naskah .....	46

<b>BAB IV ANALISIS BENTUK DAN KONSISTENSI PENGGUNAAN <i>DABT</i> <i>I'RĀB</i> DALAM MANUSKRIP MUSHAF AL-QUR`AN KH. BAKRI.....</b>	<b>58</b>
A. Analisis <i>Rasm</i> dan Konsistensi Penggunaan <i>Dabt I'rab</i> .....	58
<b>BAB V PENUTUP.....</b>	<b>95</b>
A. Kesimpulan .....	95
B. Saran.....	97
<b>DAFTAR PUSTAKA.....</b>	<b>98</b>
<b>CURRICULUM VITAE.....</b>	<b>103</b>
<b>LAMPIRAN.....</b>	<b>104</b>

